

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ ΒΙΒΛΙΩΝ

κατὰ τὸν ΙΖ' αἰώνα.

Τὴν ἐπωμένην προσφώνησιν, ἥς ὡς λέγομεν στήμερον
ἀφιέρωσιν, ἀντιγράψας ἐκ τοῦ Νέου Θησαυροῦ, ἐκδόντες
ἐν Ἐνετίᾳ ἔτει τῷ αὐτῷ εἰς 4^η (ὕδε Νεοελληνικὴν Φιλολογίαν
Α. II. Βρετοῦ Μέρ. Α' σ. 14) τὴν ἐκδίδω χάριν φιλολογικῆς
καὶ γλωσσικῆς περιεργίας.

Τῷ Πανιερωτάτῳ καὶ Σοφωτάτῳ
Ἄρχεπισκόπῳ Φιλαδελφείας κυρίῳ Γαβριήλ
Σεβήρῳ τῷ ἐκ Μονεμβασίας καὶ ἐξάρχῳ πατρι-
αρχικῷ.

Ἐπειδὴ κατὰ τὴν εὐαγγελικὴν ἀπόφασιν τοῦ κυρίου.
πανιερώτατε καὶ σοφώτατε δέσποτα. οὐδένα πρᾶγμα εἶναι
κρυπτὸν ὅποι νὰ μὴ μανιητεῖναι, καὶ εἰς φανερὸν ἔλαβη,
καὶ τὸν ἐβεβαιώντα εἰς τὸν ἁκυτόν του πρῶτον. σαρκωθεὶς γάρ
ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν, ἐφανερώντα καὶ ἀπεκαλύφντα τὸν
τοῖς αὐτοῖς ποιεῖ, τὸ ἀπ' αἰῶνος κεκρυμμένον ἐκεῖνο μυστήριον
καὶ ἀγγέλοις ἀγνώριστον. λέγω οὖτω ἡ ἀκρονος ἀττικός τε καὶ
ἄρρητος γέννησις αὐτοῦ τοῦ υἱοῦ καὶ λόγου, ὃς δὲν καὶ ἡ
ἐν χρόνῳ ἐνσαρκος ἀπὸ τότε προορισθεῖσα εἰς ἀναγέννησιν καὶ
σωτηρίαν ἐδικήν μας, διὰ τῆς ὄποιας ἡμεῖς πάντες ἐδιδάχθη-
μεν προσκυνεῖν ἀγέννητον πατέρα, καὶ γεννητὸν υἱὸν σὺν τῷ
ἐκπορευτῷ ἀγίῳ πνεύματι, ἵνα τῇ οὐσίᾳ καὶ τρισυπόστατον

νεόν. διὰ τοῦτο μὴ δὲ ἡτού δυνατὸν νὰ κρύπτονται οἱ βίοι,
καὶ αἱ ἐνάρετοι πολιτεῖαι ἐκείνων τῶν μακαρίων καὶ γενναίων
ἀνδρῶν οἱ ὄποιοι ἐπολετεύσησαν εἰς τοῦτον τὸν κόσμον κατὰ
μίμησιν αὐτοῦ τοῦ κυρίου. ἀλλὰ μᾶλιστα νὰ λάμπουσι καὶ
νὰ φαίνονται πρὸς νοῦν εἰσίναι καὶ παράδειγμα ἐδικόν μας,
καὶ ὁ αὐτὸς ἔλεγε τοῖς ἑαυτοῦ μανῆταις. Οὕτω λαμψάτω
τὸ φῶς ὑμῶν ἐμπρόσθεν τῶν ἀνθρώπων ὅπως ἴδωσι τὰ καλὰ
ὑμῶν ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν οὐρανοῖς.
καὶ κατωτέρω πάλιν. Εἴα οἱ εἰςπορευόμενοι βλέπωσι τὸ φῶς,
ἥγουν ἐκεῖνο τῆς χάριτος ὄποιος αὐτὸς ἀναψεν εἰς τὰς καρ-
δίας τῶν τοιούτων διαμέσου τοῦ ὄποίου πάντες οὕτω οἱ πρὸ^τ
ἡμῶν ὡς ἀν καὶ ἥμεῖς οἱ ὑστερογενεῖς οἱ ὄποιοι δὲν ἐδυνή-
σαμεν ὀφεῖαλμοφανῶς ἵδεῖν ὄποιος ἔλαμπεν εἰς τὰς ἐνεέους
πράξεις αὐτῶν, καὶ διὰ τῆς ἀναγνώσεως τῶν γραφῶν ἐν αἷς
λάμπει καὶ πάντοτε σὺνει λάμψει τὸ τοιούτον φῶς. Φωτίζό-
μενοι τοὺς νοεροὺς ὀφεῖαλμοὺς τῆς ψυχῆς μας κατὰ ζῆλον
καὶ μίμησιν ἐκείνων νὰ δυνηθῶμεν νὰ περάσωμεν τὴν
τραχεῖαν καὶ ἀκανθώδη τοῦ κόσμου τούτου ὄδον. Ἡ ὄποια
ἐσκιασμένη ἀπὸ τὸ νέφη, καὶ νύκτα τῶν πανῶν γίνεται εἰς
πολλοὺς αἰτία αἰπολείας. Βλέποντας δὲ ἐγὼ Φραγγίσκος ὁ
Πελεκάνος (ὁ μικρὸς διοῦλος τῆς πανιερώτης σου) τὸ τοιούτον
φῶς παρολίγον μαραυνόμενον, καὶ σχεδὸν σπυνθῆσίων ὑπὸ^τ
τῶν προσβολῶν τῶν ἐναντίων ἀνέμων τοῦ ἔχειρος, καὶ φεν-
νεροῦ τῆς σωτηρίας μας διαβόλου, ὄποιο μὲ μεγάλαις μηχανίαις
ἔγειρεν εἰς τὴν τούτου σβέσιν ἥ καὶ μάρανσιν, ἐμποδίζοντας
πολυτρόπως κανεκάστην τὴν τύπωσιν τοῦ βιβλίου τούτου
ὄνομαζομένου Νέος θησαυρὸς καταδιάρρισιν τοῦ παλαιοῦ θη-
σαυροῦ. μέσα εἰς τὸν ὄποιον νέον θησαυρὸν τοῦτον ἐμπερι-
έχεται καὶ περικλείεται τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας, καὶ ἀγα-

νῖσιν πράξεων ἐκείνων τῶν μεγάλων καὶ ἀληφεινῶν διδασκάλων Βασιλείου τοῦ μεγάλου καὶ οὐρανοφάντορος. χρυσοστόμου τε Ἰωάννου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως. Ἀνανασίου Ἀλεξανδρείας τοῦ ἀληφεινοῦ Νεολόγου. καὶ ὅλων πολλῶν, οἵ διποίων δεχθέντες ὅλην τὴν ἀκτίνα τοῦ νοητοῦ ἥλιου τῆς δικαιοσύνης, ὡς ἀν φωστῆρες ἀπλανεῖς ἐλάχιμπρυναν τὸ νοητὸν στερέωμα τῆς ἐνκλησίας τοῦ χριστοῦ, ἀπὸ τὴν ἀνατολήν τῶν δύσιν μὲ ταῖς διδασκαλίαις των ταῖς ὁρθοδοξοτάταις, ἀφανίζοντες πᾶν ὑψωμα αἰρετικὸν ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς ὁρθοδοξού πίστεως. καὶ μετὰ καλὰ ἔργα παρακινοῦντες πᾶσα χριστιανὸν εἰς τὴν ἕσυτῶν ἀκολούθησιν καθὼς διαβάζοντας ὁ κανός εἰς τὸ παρὸν βιβλίον θελει ἴδει, τὰς γηστείας, τὰς χαμενείας, τὰς σκληραγωγίας τοὺς διωγμούς, τὰ κακοπαθήματα, τὸν εἴδοροισμούς, καὶ μύρια ὄλλα μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ διὰ χριστὸν θαυμάτου, πάντα ἀναγκαῖα πρὸς τελεῖωσιν τοῦ ἀληφεινοῦ χριστιανοῦ. τοῦτο βλέποντας ὡς εἶπε ηθελησα οὐ μόνον νὰ θοηθήσω μὲ τὴν συνδρομήν μου, εἰς τὴν ἀδυναμίαν τῆς κληρονομίας τῆς Ἐλένης Βάρελη (ἡ ὁποία εἶχε τὴν φροντίδα τῆς τυπώσεως τοῦ παρόντος βιβλίου) ὄλλα καὶ μὲ κανελογίας κόπον καὶ ἔξιδον, καὶ ὄλλην σπουδὴν. καὶ τοῦτο διὰ τὴν ὠφελειαν τοῦ γένους τῶν Ἑλλήνων καὶ ἀπλῶς καίσε ὄλλους ὄμοιγενούς μου χριστιανοῦ, καταμίητιν ἐκείνου τοῦ πτηνοῦ ὄνομαζόμενον πελεκάνος, τοῦ ὄποιου φέρω τὴν ἐπωνυμίαν. τὸ διποῖν κανίστις λέγουσι οἱ φυσιολόγοι χύνωντας τὸ ἕδιόν του αἷμα ἀπάνω εἰς τὸν διανατωμένους νεοττούς του τοὺς ἀναζωογονεῖ, κινούμενος ἀπὸ σφιδροτάτην ἀγάπην. καὶ διὰ νὰ εἶπω καλύτερα κατὰ τὸν ἀληφεινὸν πελεκάνον τὸν χριστὸν δ ὄποιος ἔχεισεν ἀπάνω εἰς τὸν σταυρὸν τὸ τίμιον

του αἵμα καὶ μᾶς ἀναζώσεν ὅποῦ ἔμεστεν θανατωμένοι
ἀπὸ τὸν νοητὸν ὄφιν μὲ τὴν ἀμαρτίαν. δείχνωντάς μας διὰ
ώφελειαν κοινὴν ὁ καθείς μας νὰ μὴν προκρίνομεν οὐδένα
πρᾶγμα πρόσκαιρον. Λοιπὸν ἔστωντας ὅποῦ μὲ τὴν βοήθειαν
τοῦ παντοδυνάμου θεοῦ νὰ ἐτυπώθῃ καὶ εἰς φῶς νόλησεν ὁ
γέος οὗτος θησαυρὸς εἰς ὠφελειαν παντὸς χριστιανοῦ ὡς
εἶπον εἰς τὸν ὅποιον εὑρίσκονται τόσα ἀγανά σωρίδον καὶ
πλούτη πνευματικά. καὶ ἐπειδὴ νὰ δέεται ἀνθρώποιν ἀρμόδιοι
καὶ ἀξιον εἰς τὴν ἀνοικτὸν καὶ δισυνομήν τοιούτου πλούτου, ἔκρινα
οὐδένα ὅλλον, εἰ μὴ τὴν σοφωτάτην καὶ μακαρίαν σου ψυχὴν
πανιερώτατε δέσποτα: ἡ ὅποια εἰς τὸν καιρὸν τούτους φέρει
τὰ πρωτεῖα εἰς τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων κατὰ πάντα, οὗτου
κατὰ τὴν φυσικὴν εὐγένειαν ὡς ἀν καὶ τὴν κατὰ ἀξίαν
ἐκκλησιαστικὴν, καὶ διὰ νὰ εἰπῶ καλύτερα ὑπάρχει λείψανον
καὶ ἀπεικόνισμα τῶν μακαρίων ἐκείνων ἀνδρῶν κατὰ πάντα
ὅμοιον, κατά τε εὐσέβειαν καὶ ἐνάρετον πολιτείαν. δέχνητε
λοιπὸν τὸν πόνον καὶ τὴν εὐλάβειαν ἦν ἔχω πρὸς τὴν σὴν
πανιερώτητα ὁ δοῦλος σου μοιράζοντας μὲ τὸν λόγον της
τὸν πλοῦτον τὸν ψυχωφελές τοῦ νέου θησαυροῦ τούτου τοῖς
ὑπηκόοις πᾶσι τῆς σῆς πανιερώτητος, ἐμὲ δὲ ἀξιώνοντας
τῆς αἰτήσεως ὑποσχομένου μου εἰς τὸ ἕξῆς εἰς πᾶσαν ὠφέ-
λειαν τοῦ γένους: — ἔργωσο: 'Ενετίησιν ἀγή. ἵετος τὸ σω-
τῆριον: 'Ιουλλίου. τε'.

Δοῦλος ταπεινὸς τῆς πανιερώτης σου Φραγγίσκος ὁ Ηελεκάνος εἰς
ὅνομα τῆς κληρονομίας τῆς Ἑλένης βάρει. (γρ. Βαρέλι.
ἀρχαία οἰκογένεια τῆς Κερκύρας.)